COMMISSION REGULATION (EEC) No 2853/77

of 19 December 1977

on the delivery of various consignments of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products [1], as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77 [2], and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 694/76 of 25 March 1976 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1976 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations [3], and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1768/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1977 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations [4], and in particular Article 7 thereof,

Whereas, under the food-aid programme adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of butteroil set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid [5] ; whereas, in particular, the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as referred to in the Annex shall deliver butteroil as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

---

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.
(3) OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 4.
(4) OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 5.
(5) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A	B	C	D	E
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77				
2. Beneficiary	Pakistan				
3. Country of destination					
4. Total quantity of the consignment	500 tonnes	500 tonnes	500 tonnes	500 tonnes	250 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German			Dutch	
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter (2)				
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes, coated internally with food can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees				
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to Pakistan'				
9. Delivery period	After 10 and before 25 March 1978				
10. Stage and place of delivery	Community port of loading				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—	—	—	—	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender				
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 9 January 1978				

Consignment	F	G	H
1. Application of Council Regulations :			
(a) legal basis	(EEC) No 694/76 (1976 programme)	(EEC) No 1768/77 (1977 programme)	
(b) affectation	(EEC) No 695/76	(EEC) No 1769/77	
2. Beneficiary	WFP	Lesotho	Botswana
3. Country of destination	India		
4. Total quantity of the consignment	111 tonnes	20 tonnes	20 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Dutch (5)	Dutch	Belgian
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter (2)		
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 20 kg boxes	In 5 kg boxes	
	Coated internally with food can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees		
8. Markings on the packaging	'Butteroil / India 259 Exp / Madras / Supplied by World Food Programme / Gift of the European Economic Community'	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to the People of Lesotho / Not to be sold or exchanged'	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to Botswana / Not to be sold or exchanged'
9. Delivery period	After 10 and before 25 March 1978	Loading at the latest 15 February 1978	Loading at the latest 15 February 1978
10. Stage and place of delivery	Community port of loading	Free at destination Maseru	Free at destination : 10 tonnes : Francistown 10 tonnes : Palapye
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—	Ministry of Rural Development, Maseru	Agricultural Marketing Board in the areas indicated
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	—	—

Consignment	I	K
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77	
2. Beneficiary	ICRC	
3. Country of destination	Chile	Cisjoradan, Gaza, Sinai
4. Total quantity of the consignment	100 tonnes	100 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French	
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter (2)	
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes, coated internally with food can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	A red cross 10 × 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following marking :	
	'Butteroil / Donación de la Comunidad económica europea / Acción del Comité Internacional de la Cruz Roja / Destinado a la distribución gratuita'	'Butteroil / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution'
9. Delivery period	Loading at the latest 5 March 1978	
10. Stage and place of delivery	Port of unloading (deposited on the quay or on lighters) :	
	Valparaiso	Ashdod
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	Cruz Roja Chilena, Correo 21, Casilla 246 V, Santiago de Chile (6)	ICRC Delegation, El Al Building, 32, Ben Yehuda Street, Tel-Aviv / Israel
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	—

Notes :

(1) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' edition of the Official Journal.

(3) Other than those set out in Annex II to Regulation (EEC) No 303/77.

(4) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

(5) In accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 694/76 the intervention agency guarantees, within 30 days after taking delivery of the butteroil by the WFP, the payment to this intervention agency of a contribution of 79 units of account for each tonne of butteroil, towards transport and distribution costs of the butteroil.

(6) The bill of lading must contain the following information :

'Notify : Delegación del CICR, Casilla 13 363 / Providencia, Santiago 9, Chili.'